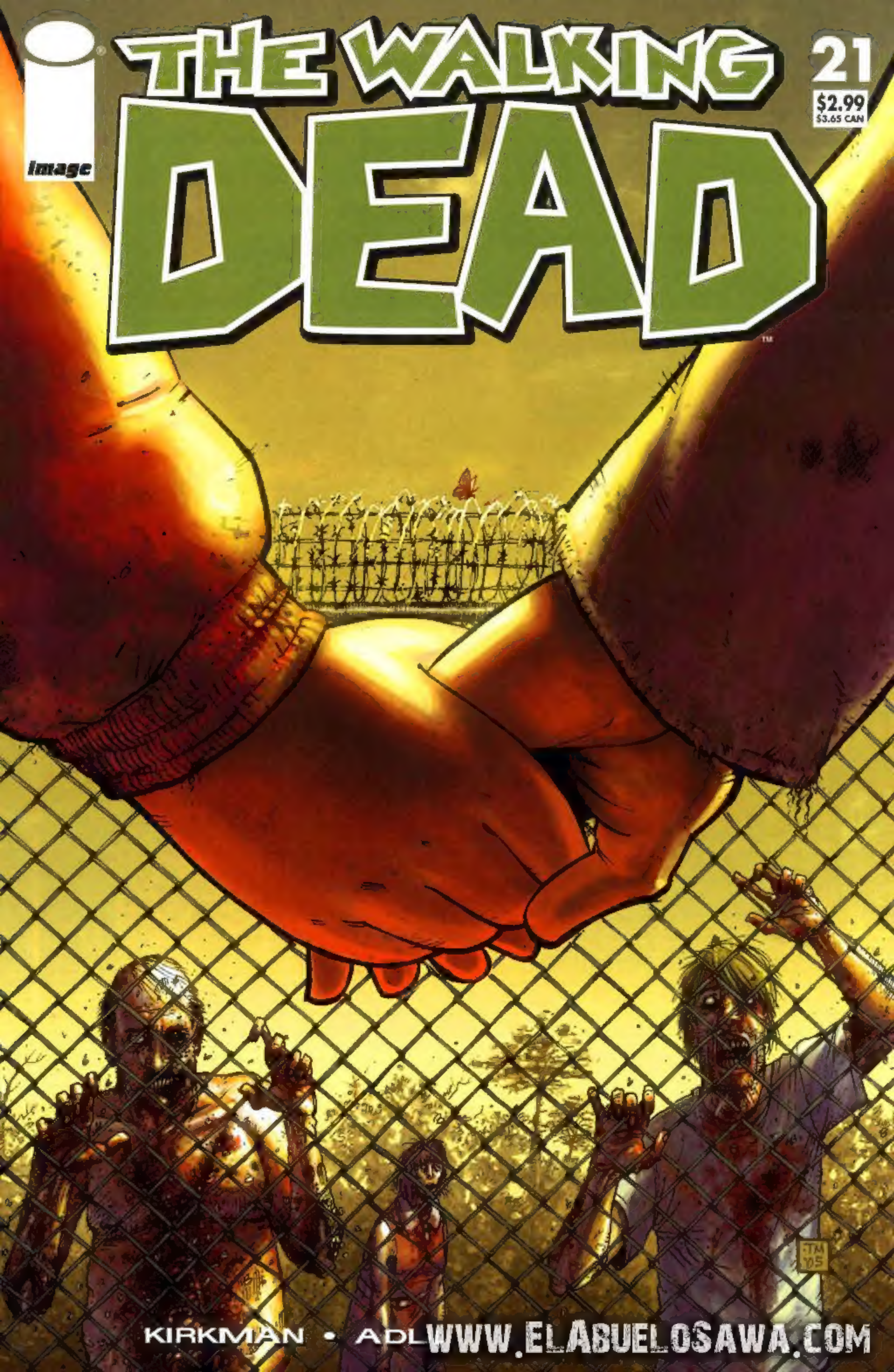


WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer

CHARLIE ADLARD
Penciler, Inker

CLIFF RATHBURN
Gray Tones

RUS WOOTON
Letterer

TONY MOORE
Cover

FOR IMAGE COMICS

Erik Larsen
Publisher

Todd McFarlane
President

Marc Silvestri
CEO

Jim Valentino
Vice-President

Eric Stephenson
Executive Director

Jim Demonakos
PR & Marketing Coordinator

Brett Evans
Production Manager

Allen Hui
Production Artist

Mia MacHatton
Administrative Assistant

Missie Miranda
Controller

Joe Keatinge
Traffic Manager

Jonathan Chan
Production Assistant

image

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #21. August 2005. Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704. Copyright © 2005 Robert Kirkman. All rights reserved. THE WALKING DEAD (including all prominent characters featured in this issue), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, unless otherwise noted. Image Comics® is a trademark of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA

Scanned by Resin--DCP.....Like it ?? BUY IT !!!!

TÍO... SI ESTE TRASTO FUNCIONA PUEDEN CAMBIAR MUCHO LAS COSAS. PODRÍAMOS... ¡JODER! ¡ES ELECTRICIDAD! JESÚS.
LO SÉ, DALE... ¿CREES QUE FUNCIONARÁ? PARECE ESTAR EN BUEN ESTADO.
¡¡OH DIOS!!
¡MIERDA! ¡ES LA VOZ DE ALLEN!
SI... MALDITA SEA... ESOS DISPAROS QUE HEMOS OÍDO... ¡ESPERO QUE NO HAYA HECHO NINGUNA ESTUPIDEZ!
¡MIERDA!

¡ESTOY MUERTO! ¡JODER, ESTOY MUERTO!
ALLEN... POR FAVOR...
CUIDA DE MIS HIJOS, RICK. POR FAVOR, CUÍDALES COMO SI FUERAN TUYOS.
ERES UN BUEN PADRE.
ALLEN... NO DIGAS ESO. PIENSA... PIENSA UN POCO.
AÚN TIENES TIEMPO.
TENEMOS... TENEMOS QUE...
TENEMOS QUE SACARLE FUERA... AQUÍ CASI NI PUEDO VERLE.
CÓGELE... AYÚDAME A LLEVARLE.
LE TENGO.

¡JESÚS! ¿QUÉ LE HA PASADO?
LE... UMPF.. ¡LE HAN MORDIDO!
AYUDADNOS A SACARLE FUERA.
¡¡SOY UN PUTO HOMBRE MUERTO!! ¡¡PUEDO SENTIR LA INFECCIÓN EN MI PIERNA!! ¡¡VOY A SER UNA DE ESAS COSAS!!
¡¡PUEDO SENTIRLO!!
¡¡ALLEN... AGUANTA!!
¡¡CÁLMATE!! ¡¡ESTO NO OCURRE ASÍ!!
ESTO NO OCURRE ASÍ...
¡¡DEPRISA... HEMOS DE SACARLE AHORA!!

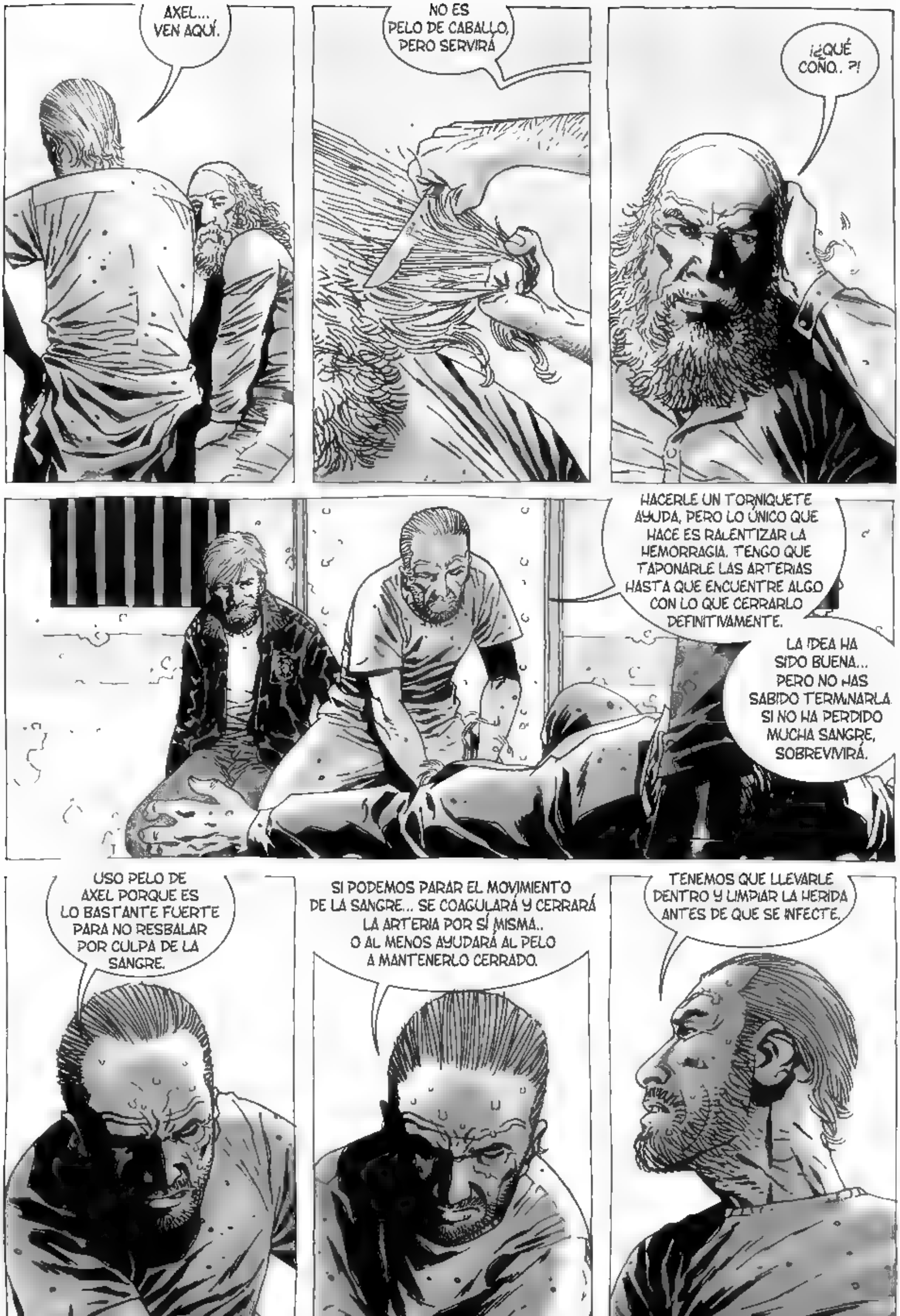
¡¡RÁPIDO!!
¡DEJADLE EN EL SUELO!
¡¡NO QUIERO MORIR!!
¡VALE... TYREESE... RÓMPELE LA PERNERA DEL PANTALÓN! ¡TENEMOS QUE VER ESA HERIDA!
SHRIIIP!!
SE HA DESMAYADO.
RICK... ESPERA... ¿QUÉ VAS A HACER?
ALGO DRÁSTICO.
¡RICK! ¡¿HAS PERDIDO LA CABEZA?!

¡NO VOY A DEJAR QUE LE MUTILES!
¡¡DÉJAME, TYREESE!!
RICK... VA A MORIR... SÓLO VAS A TORTURARLE. A ARRUINAR SUS ÚLTIMOS DÍAS. NO LO HAGAS.
¡¿ES QUE NO TE DAS CUENTA, TYREESE?! ¡NO ES EL MORDISCO EL QUE LO PROVOCA! ¡¿RECUERDAS?!
EL MORDISCO SÓLO TE MATA. ¡TODOS NOS CONVERTIMOS EN ESO CUANDO MORIMOS!
¡¿ASÍ QUE VAS A CORTARLE LA PIERNA?!
¡¡ASÍ VIVIRÁ!!
SI PODEMOS QUITAR LA PARTE MORDIDA... Y LIMPIAR LA HERIDA... PUEDE VIVIR. ¡ES EL MORDISCO EL QUE MATA! LO HE VISTO.
¡¡SU ÚNICA OPORTUNIDAD ES QUITARLE EL MORDISCO!!
¡¡¡TENGO QUE HACERLO!!!

HAZLO.
YO NO SÉ CÓMO...
HAZLO YA.
THUNK!!
THUNK!
THUNK!
THUNK!
THUNK!
THUNK!

AAAHHHH!!
TENEMOS QUE HACERLE UN TORNIQUETE. ESTÁ PERDIENDO MUCHA SANGRE.
JESUS, RICK.
¡¿VAIS A SUJETARLE MIENTRAS LO HAGO?!
¡SE ESTÁ DESANGRANDO!
RICK... YO...
CREO QUE SE HA VUELTO A DESMAYAR.

¡EN NOMBRE DE DIOS! ¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
¡¿QUÉ LE HABÉIS HECHO?!
LE... LE HAN MORDIDO. SABÍAMOS POR JULIE QUE NO ES EL MORDISCO LO QUE LES HACE VOLVER... ASÍ QUE TOMÉ ESTA DECISIÓN.
RICK LE HA CORTADO LA PIERNA...
HE PENSADO QUE ESTO PODÍA SALVARLE... SÓLO PRETENDO AYUDAR. PERO NO PODEMOS PARAR LA HEMORRAGIA. LE HE HECHO UN TORNIQUETE... NO SÉ QUÉ MÁS HACER.
SE ESTÁ MURIENDO DE TODOS MODOS.
...
LO HAS HECHO TODO LO MAL QUE HAS PODIDO.
¿EN QUÉ DEMONIOS ESTABAS PENSANDO?


AXEL... VEN AQUÍ.
NO ES PELO DE CABALLO, PERO SERVIRÁ
¡¿QUÉ COÑO.. ?!
HACERLE UN TORNIQUETE AYUDA, PERO LO ÚNICO QUE HACE ES RALENTIZAR LA HEMORRAGIA. TENGO QUE TAPONARLE LAS ARTERIAS HASTA QUE ENCUENTRE ALGO CON LO QUE CERRARLO DEFINITIVAMENTE.
LA IDEA HA SIDO BUENA... PERO NO HAS SABIDO TERMINARLA. SI NO HA PERDIDO MUCHA SANGRE, SOBREVIVIRÁ.
USO PELO DE AXEL PORQUE ES LO BASTANTE FUERTE PARA NO RESBALAR POR CULPA DE LA SANGRE.
SI PODEMOS PARAR EL MOVIMIENTO DE LA SANGRE... SE COAGULARÁ Y CERRARÁ LA ARTERIA POR SÍ MISMA.. O AL MENOS AYUDARÁ AL PELO A MANTENERLO CERRADO.
TENEMOS QUE LLEVARLE DENTRO Y LIMPIAR LA HERIDA ANTES DE QUE SE INFECTE.

A TÍ.. ¿TODAVÍA TE DAN MIEDO?
ME LO DABAN ANTES. SIGUEN SIN GUSTARME LOS RUIDOS QUE HACEN, PERO YA NO ME DAN MIEDO.
TAN SOLO ME SIENTO MAL POR ELLOS.
¿TE SIENTES MAL POR ELLOS?
¿Y ESO?
PORQUE PARECEN TAN TRISTES. .
¿A TÍ NO TE LO PARECEN?

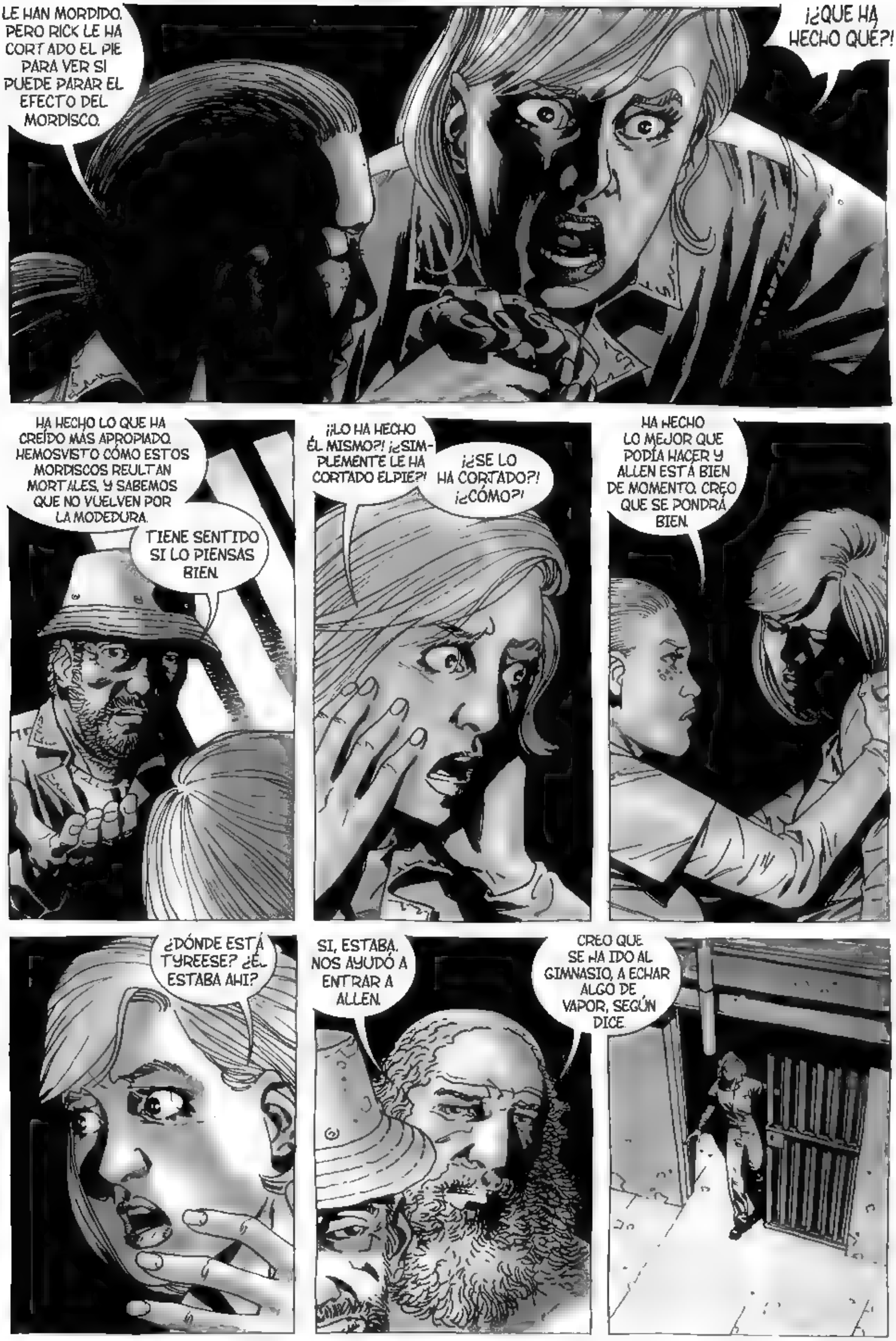
SI.
ES VERDAD.
¡OH, DIOS! ¿¡ESTÁ BIEN?!
¡DEPRISA! ¡ABRE LA PUERTA!

SEÑOR... DANOS ESPERANZA. LLÉVATE ALGO DE MI DOLOR. NO TE PIDO MUCHO, Y CUANDO LO HAGO NUNCA ME ESCUCHAS.
SÓLO POR ESTA VEZ... LLÉVATE MI DOLOR. TE LO SUPLICO, SEÑOR.
A LA SIGUIENTE CELDA... NO HAY NADIE AHÍ. ¡LLEVÉMOSLE AHÍ!
¿QUÉ PASA?
¡OTIS... BUSCA TOALLAS Y TRAPOS Y TODO EL JABÓN QUE ENCUENTRES Y AGUA Y TRÁELOS AQUÍ! ¡ALLEN ESTÁ HERIDO!
LO QUE TÚ MANDES.

LO QUE NECESITAMOS SON UNAS AGUJAS DE HACER PUNTO. SOLÍA GUSTARME HACER PUNTO. ES MUY RELAJANTE. NO CREO QUE TUVIERAN POR AQUÍ.
¿PERO ESO NO ES PARA VIEJAS? NO SÉ DE NADIE DE MENOS DE SESENTA AÑOS QUE LO HICIERA.
CRÉEME, ES DIVERTIDO... ES UNA DE ESAS COSAS QUE HACEN QUE PAREZCAS ABURRIDO, COMO HACER ÁLBUMES DE FOTOS.
ESPERA ¿HAS DICHO ÁLBUMES DE FOTOS? AHORA DIME QUE TAMBIÉN HAS HECHO GANCHILLO.
YO...
TOMÉ UNAS CLASES.
RICK?

¿QUÉ PASA? ¡¿ LOS NIÑOS ESTÁN BIEN?!
SÍ LOS NIÑOS ESTÁN PERFECTAMENTE
ES ALLEN.
ESTÁ HERIDO.
ESTÁ BIEN POR AHORA... ESTÁ...
EN EL PISO DE ABAJO.
LORI, ¿QUERRÁS IR A VER CÓMO ESTÁ ALLEN?
¿IRÁS A VERLE?
NO. NO ES NADA QUE NO HAYA VISTO ANTES.
¿POR QUÉ MOLESTARME?

YA ESTÁ BIEN, ALLEN. TE VAS A PONER BIEN.
TE LO PROMETO... SALDRÁS DE ESTA.
NO PODRÉ AGUANTAR.
ME MUERO.
NO DIGAS ESO. VAS A PONERTE BIEN.
TUS HIJOS ESTÁN AQUÍ. TE NECESITAN. TIENES QUE SUPERAR ESTO.
CUIDAD DE MIS HIJOS. TÚ Y DALE... CUIDAD DE ELLOS COMO SI FUERAN VUESTROS
POR FAVOR.
NO VAMOS A TENER QUE HACERLO... ESCÉCHAME.
¿ESTÁ BIEN? ¿QUÉ HA PASADO?
YO...
SE VA QUEDANDO INSCONSCIENTE. HA PERDIDO MUCHA SANGRE
¿CÓMO HA PASADO?



LE HAN MORDIDO. PERO RICK LE HA CORTADO EL PIE PARA VER SI PUEDE PARAR EL EFECTO DEL MORDISCO.
¡¿QUE HA HECHO QUÉ?!
HA HECHO LO QUE HA CREÍDO MÁS APROPIADO. HEMOSVISTO CÓMO ESTOS MORDISCOS REULTAN MORTALES, Y SABEMOS QUE NO VUELVEN POR LA MODEDURA.
TIENE SENTIDO SI LO PIENSAS BIEN.
¡¡LO HA HECHO ÉL MISMO?! ¡¿SIMPLEMENTE LE HA CORTADO ELPIE?!
¡¿SE LO HA CORTADO?! ¡¿CÓMO?!
HA HECHO LO MEJOR QUE PODÍA HACER Y ALLEN ESTÁ BIEN DE MOMENTO. CREO QUE SE PONDRÁ BIEN.
¿DÓNDE ESTÁ TYREESE? ¿ÉL ESTABA AHI?
SI, ESTABA. NOS AYUDÓ A ENTRAR A ALLEN.
CREO QUE SE HA IDO AL GIMNASIO, A ECHAR ALGO DE VAPOR, SEGÚN DICE.

¿TAMBIÉN BALONCESTO? ME IMPRESIONAS. ¿HAY ALGÚN DEPORTE QUE NO PRACTIQUES?
ERA HORRIBLE JUGANDO AL FOOTBALL, ¿RECUERDAS?
PERO ESTOY SEGURA DE QUE ERES BUENO EN MUCHAS OTRAS COSAS.
CASI LLEGAS A TIEMPO PARA VER CÓMO TODO SE IBA AL INFIERNO, MICHONNE.
¿DE QUÉ ESTAS HABLANDO?
DE TODO LO QUE HA PASADO HOY. DE RICK, SOBRE TODO. LA MIRADA QUE TENÍA... SUS OJOS.
NO PUEDO DEJAR DE PENSAR EN ELLO.
YO SÉ LO QUE NECESITAS.

¿QUE ESTÁS...?
MICHONNE... POR FAVOR...
PERO...
SHHHHHHH.

ME ALEGRO DE HABER ENCONTRADO UN SITIO QUE PODAMOS CERRAR CON LLAVE.
NO BROMEES, MAGGIE,,, ESTO ES EL CIELO. NO ME IRÍA NUNCA.
¿ESO QUIERE DECIR QUE QUIERES MÁS?
YO... BUENO, NO. ¿NO ESTÁ BIEN? ME GUSTARÍA, PERO... NO SÉ CÓMO PODRÍA, CREO QUE HE LLEGADO A MIS LÍMITES PARA EL RESTO DEL DÍA... INCLUSO DE LA SEMANA.
¿QUIERES... TAN SÓLO QUE NOS ACURRUQUEMOS? ¿A LAS CHICAS OS GUSTA ESO, NO? PARA ESO ME QUEDAN FUERZAS.
PODRÍAMOS ACURRUCARNOS... SI ES ESO LO QUE QUIERES.
NENAZA.
POR FAVOR... HEMOS, ESTADO HORAS AQUÍ. DUDO QUE PUEDAS ENCONTRAR A ALGUIEN MÁS CON MI ENERGÍA... Y ESO QUE SÓLO SOY UN MEQUETREFE.
SABÍA QUE QUE QUERRÍAS SEGUIR ADELANTE CON ESTO Y TE AGRADEZCO QUE HAYAS TOMADO ESTA DIRECCIÓN.
NO ERES UN MEQUETREFE.
NO TE ESFUERCES... YA SÉ LO SENSIBLE QUE ERES CUANDO SE TRATA DEL "PEQUEÑO GLENN"

¿VES COMO SE ESTÁ BIEN?
SI...
SABES... HEMOS ESTADO AQUÍ UN RATO. CREO QUE DEBERÍAMOS SALIR Y ASEGURARNOS DE QUE TODO ESTÁ BIEN Y ASÍ EVITAMOS QUE LOS DEMÁS SE PREGUNTEN DÓNDE ESTAMOS.
NAH, SEGURO QUE TODO VA BIEN.
NO VOY A LEVANTARME DE AQUÍ HASTA QUE MI PADRE ECHE LA PUERTA ABAJO.
UM...
¿CREES QUE DEBERÍAMOS VESTIRNOS AL MENOS UN POCO ANTES DE ESTO OCURRA?
POR MI PELLEJO.

NO, SI ME GUSTA ESTAR AQUÍ,... DE VERDAD. SON BUENA GENTE. HAY ALGÚN PROBLEMA DE CONFIANZA, TENIENDO QUE ESTAR AQUÍ ENCERRADA DURANTE LA NOCHE, SIN MIS ARMAS, PERO LO ENTIENDO.
TIENE SENTIDO.
TODOS HAN SIDO AMABLES CONMIGO... GUARDAN MUCHO LAS DISTANCIAS, PERO, COMO TE HE DICHO, LO ENTIENDO
ALGUNOS ME IRRITAN MÁS QUE OTROS. PERO ESTO NO ES UN CONCURSO DE POPULARIDAD... SE TRATA DE SOBREVIVIR... ? ME TRAE SIN CUIDADO SI LES GUSTO O NO.
Y LA CUESTIÓN ES... "PODRÉ SOBREVIVIR AQUÍ?" LA RESPUESTA ES DEFINITIVAMENTE SÍ.
INCLUSO...
UH... MICHONNE?
SI... ANDREA, ¿NO? ¿QUÉ QUIERES?

¿CON QUIÉN DEMONIOS ESTÁS HABLANDO?
AQUÍ NO HAY NADIE.